

Section B.- Logement et Biens durables

B1.	Etes-vous propriétaire de votre logement?	1	Oui
		2	Non – Location
		3	Non-

B2.	Combien de pièces sont-elles <u>utilisées</u> pour dormir ?	Nombre de pièces :
------------	---	--------------------

B3	Matériau des murs ?	1	Bois/Planche
	Observation de l'enquêteur	2	Terre
		3	Bloc de ciment
		4	Toile
		5	Carton
		6	Brique /Roche
		7	Clissage
		8	Clissage et terre
		9	Bouss
		10	Autres

B4	Matériau du toit	1	Ardoise
	Observation de l'enquêteur	2	Paille/Tache
		3	Ciment/Beton
		4	Toile
		5	Plastik
		6	Tuile
		7	Autres

B5	Matériau du parquet ?	1	Bois/Planche
	Observation de l'enquêteur	2	Terre
		3	Ciment
		4	Mosaïque
		5	Céramique
		6	Marbre
		7	Autres

B6	Equipement du ménage Lequel de ces articles (en état de fonctionnement) possédez-vous ? Plusieurs réponses	1	Armoire Buffet/Bibliothèque
		2	Téléphone fixe
		3	Téléphone Cellulaire
		4	Radio(Récepteur)
		5	Radio (Communication)
		6	Téléviseur
		7	Ventilateur
		9	Réfrigérateur/Congélateur
		10	Réchaud au charbon
		11	Réchaud a gaz
		12	Four électrique /a gaz
		13	Machine à coudre
		14	Inverter / génératrice
		15	Fer a repasser
		16	Machine à laver
		17	Bicyclette
		18	Mobylette /Moto
		19	Voiture/auto/Camion
		20	Brouette
		21	Lit (matelas, box, sommier)
		22	Table/Chaise
		23	Hache
		24	Serpette
		25	Machette
		26	Canot
		27	Charrue a traction animale
		28	Charrue a traction mécanique
		29	Tracteur
		30	Pompe a aspersion
		31	Moulin (mais, canne, autre)
		32	Equipement de pêche (filet, nasse, senne)
		33	Outils de métiers (charpentiers, ferronniers, sculpteurs, etc)

B7	Principal mode d'approvisionnement en eau de boisson	01	Service de distribution
		02	Fontaine publique
		03	Achat de camion
		04	Citerne privée
		05	Achat de « bokit »
		06	Rivière
		07	Source
		08	Pluie
		09	Puits artésien
		10	Puits protégé
		12	Canal, rigole, eaux stagnantes
		13	Achat eau traitée → Allez à B9
		14	Autres

B8	Traitez-vous l'eau que vous consommez (buvez) ?	1	Oui avec Jif/Clorox/Aquatab
		2	Oui je fais bouillir
		3	Oui, j'utilise un filtre
		4	Oui, autre
		5	Non, j'utilise l'eau du robinet, pas nécessaire
		6	Non, j'utilise l'eau de source, pas nécessaire
		7	Non, pas moyen d'acheter ce qu'il faut
		8	Non je laisse l'eau se reposer
		9	Ne sait pas

B9	Qui va chercher l'eau ?	1	Le chef du ménage
		2	Le conjoint du chef de ménage
		3	Les filles
		4	Les garçons
		5	Le « restavek »
		6	Servante/garçon
		7	Autre
		8	Personne/Pas nécessaire

B10	Principale toilette (toilette la plus utilisée)	1	WC individuel
		2	WC public / communautaire
		3	Latrine privée améliorée
		4	Latrine publique améliorée
		5	Latrine ordinaire privée (individuelle)
		6	Latrine ordinaire publique/communautaire
		7	Trou dans la cour
		8	Aucun, dans la nature/ « nan raje »

B11	En dehors du logement que vous occupez, possédez-vous [...] et quel usage en faites-vous ?			Propriété	Usage
				1-Oui 2-Non	1.Location 2. Usage gratuit 3.Vacant
		1	Une maison et un terrain	_	_
		2	Une maison seulement	_	_
		3	Un terrain (pour construction) seulement	_	_

Section C - Caractéristiques socio-démographiques

C0	C1	C2	C3	C4	C5	C6	C7
N0	<p>Qui fait partie du ménage ?</p> <p>Commencez par le (la) chef(fe) du ménage.</p> <p>Prénom/Nom</p>	<p>Est-ce que [...] vit habituellement dans le ménage ?</p> <p>1 Depuis au moins 6 mois 2. Depuis moins de 6 mois mais compte y rester 3. Est en déplacement temporaire pour moins de 3 mois 4. Est en déplacement temporaire pour plus de 3 mois 5. A laissé le ménage définitivement</p> <p>Si 1 ou 2, aller à C5 Si 4 ou 5 passer à un autre membre du ménage</p>	<p>Pourquoi [...] a laissé le ménage?</p> <p>1.Travailler 2.Etudier 3.Mariage 4.Separation/Divorce 5. Problème de santé 6.Rejoindre sa famille 7. Insécurité 8.Décès 9.Autre</p> <p>Si 8 passer à un autre membre du ménage</p>	<p>Où [...] est-il allé ?</p> <p>1.Autre localité rurale 2.Autre ville (hors (PaP) 4.Port au Prince 5.Dominicanie 6.USA 7.Canada 8.Antilles Françaises 9.Autre 10. Ne sait pas</p>	<p>Sexe</p> <p>1. H 2. F</p>	<p>Quel age a [...] ?</p>	<p>Quel est le lien de parenté de [...] avec le chef de ménage?</p> <p>1 Chef de ménage 2 Conjoint placé 3 Fils/Fille 4 Oncle/tante 5 Frere/soeur 6. Cousincousine 7 Père/mère 8 Autre parent 9 non apparenté 10 Employé rémunéré 11 Employé non rémunéré /Restavèk 12 Autre</p>
1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

C0	C0a	C8	C9	C10	C11	C12	C13	C14	C15
	Nom du membre du ménage (rappel)	Quel est le statut matrimonial de [...] ? 1. Célibataire 2. Marie(e) 3. Place(e) 4. Separe(e) après mariage 5. Séparé(e) après plaçage 6. Divorce(e) 7. Veuf(ve)	Est-ce que [...] sait lire et écrire ? 1. Oui 2. Non 3. A moins de 15 ans 4. Ne sait pas	FILTRE Est-ce que [...] a 5 ans ou plus ? Vérifiez C6 1. Oui 2. Non Si Non, passer à un autre membre du ménage	Est ce que [...] est déjà allé(e) a l'école de toute sa vie ? 1-Oui 2.-Non Si 2, → Aller à C15.	Est-ce que [...] va a l'école cette année ? 1.Oui, au préscolaire 2. Oui, au primaire 3.Oui, au secondaire 4. Oui, a l'Université 5.Oui, école professionnelle 6.Non Si 1 à 5, → aller à C14	Pourquoi [...] ne va pas a l'école cette année ? 1.Cout trop élevé 2.Perte revenu 3. N'a pas encore l'argent 4. Trop loin, pas d'école 5. Doit travailler 6.Echec scolaire répété 7. Maladie chronique, handicap 8. Grossesse 9. Problème de santé 10. Inutile 11. Pas motivé 12. A fini ses études 13. Autre Préciser	Quelle est la dernière classe réussie ? 1. Aucune 2. Préscolaire 3. 1 ^{AF} 4. 2 ^{AF} 5. 3 ^{AF} 6. 4 ^{AF} 7. 5 ^{AF} 8. 6 ^{AF} 9. 7 ^{AF} 10. 8 ^{AF} 11. 9 ^{AF} 12. 3 ^e 13. 2 ^{nde} 14. retho 15. Philo 16. Université	Est-ce que [...] a été très malade (trop malade pour travailler, faire ses activités normales dans la maison, aller à l'école) pendant au moins 3 mois au cours des 12 derniers mois ? 1.Oui 2. Non
1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Section D. Force de travail et emploi							
D0	D0a	D0b	D1a	D1	D2	D3	
No du membre du ménage	Nom du membre du ménage	Vérifier si membre ménage	FILTRE	Est-ce que [nom] a travaillé ou a mené une activité pour gagner de l' argent ou a participé à l'activité économique d'un des membres du ménage au cours des 7 derniers jours ?	Puisque[...] n'a pas travaillé, qu'a-t-il fait au cours des 7 derniers jours ?	Dans quelle branche d'activité travaille-t-il ?	
	Reporter le nom de chaque individu sur le modèle de la liste de C1 Puis biffez les individus ne faisant pas partie du ménage	Reporter C2	Est-ce que [...] a 10 ans ou plus ? Vérifier C6. 1. Oui 2. Non	1.-Oui, a travaillé/fait un job/a un demele/degage 2.- Est allé a l'école/université/école professionnelle et a travaillé 3.- N'a pas travaillé mais a un emploi 4.- A cherché activement du travail et avait travaille avant 5.-A cherché activement du travail et n'avait pas travaillé avant 6.- N'a pas cherché d'emploi car attend une réponse pour un emploi 7.-n'a pas cherché d'emploi parce que découragé 8. n'a pas pas cherche de travail.... 9. Est temporairement absent du ménage Si 1 ou 2 → aller à D3 Si 3 ou 4 → aller à D6 Si 9 → passez à un autre membre du ménage. Si c'est le dernier membre→E1	1.-Etudier seulement 2.-S'occuper du ménage 3.-Vit à la retraite avec/ sans pension 4.-Vit des revenus de son patrimoine 5.- Est malade 6.-Est invalide/handicapé 7. Ne fait rien → Aller à D6	1. Agriculture 2. Pêche, chasse 3. Production de sel marin 4. Industries alimentaires (abattoir, lait, pain, tablettes, boissons...) 5. Industries textiles/confection 6. Industries cuir et chaussures 7. Industrie bois (ébénisterie, etc) 8. Industries/produits en métaux 9. Autres Industries 10. Electricité, eau, gaz 11. Construction 12.-Commerce de gros de produits alimentaires 13. Commerce de détail de produits alimentaires 14. Commerce de gros de textile et vêtements, chaussures 15. Commerce de détail de textile et vêtements, chaussures 16.-Commerce de gros de produits pour hygiène/santé (médicaments, savons..) 17. Commerce de détail de produits pour hygiène/santé (médicaments, savons..18. Commerce de gros de charbon de bois 19. Commerce de détail de charbon de bois 20. Commerce de gros de sel marin 21. Commerce de détail de sel marin 22. Autres commerces 23. Hôtel/restaurant 24. Restauration (fritay, manje kwit) 25. Transport de personnes 26. Transport de marchandises 27. Finance (bric à brac, izirye) 28. Education 29. Santé et action sociale 30. Services administration publique, justice, police 31. Organisations religieuses (églises, pasteurs, hougans) 32. Autres	
1		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
9		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
10		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

D0	D0a	D4	D5	D6	D7	D8	D9	D10
No du membre du ménage	Nom du membre du ménage (rappel)	Pour qui [...] a-t-il travaillé au cours des 7 derniers jours dans cet emploi actuel ?	Quelle est la place de [...] dans cet emploi principal ?	Pendant les 12 derniers mois [...] a-t-il participé à des associations de travail ?	Si oui, pendant combien de temps ?	Pendant les 12 derniers mois, [...] avait-il laissé le ménage pour aller travailler ailleurs ?	Pendant combien de temps ?	S'agit-il d'une migration ... ?
		1-Administration publique, mairie, collectivité territoriale 2-Entreprise publique 3-Entreprise privée 4-Entreprise d'un travailleur indépendant/Entreprise familiale 5-A son propre compte (exploitation agricole ou non) 6-ONG/Projets 7-Cooperatives, Caisse populaire 8-Syndicat, eglise, association patronale 9.-Organisation traditionnelle de travail 10- Organisation internationale 11-Individu/Menage (ka madanm) 12-Autres	1.-Travailleur a compte propre 2.-Patron 3.-Cadre supérieur 4.- Cadre moyen 5.- Employé, ouvrier qualifié 6.- Employé, ouvrier semi-qualifié 7. Travailleur agricole individuel 8.- Manœuvre/Petit personnel 9.- Apprenti/stagiaire 10.- Aide familial	1.-Oui, konbit gratuit dans la localité 1.-Oui, konbit gratuit dans la localité 2.-Oui, konbit rémunéré dans la localité 2.-Oui, konbit rémunéré dans la localité 3. Oui, Douvanjou/Avanjou dans la localité 3. Oui, Douvanjou/Avanjou dans la localité 4. Oui, Eskwad, ranpono dans la localité 4. Oui, Eskwad, ranpono dans la localité 5.-Non Si 5 → Aller à D8	1. Moins d'un mois 2. Un mois 3. Deux à Trois mois 4. Quatre à Six mois 5. Plus de Six mois	1.-Oui, autre région du pays 2.-Oui, a Port au Prince 3.-Oui, en Dominique 4.-Oui, aux USA 5.-Oui au Canada 6.-Oui dans les Antilles françaises 7.-Oui, autre pays 8.-Non, va dans une autre localité/ville et revient chaque jour 9. Non, va en République Dominicaine et revient chaque jour 10.-Ne sait pas Si non (8,9) ou ne sait pas (10), passez au membre suivant. Si c'est le dernier membre du ménage, Allez à E1 (au module E. Sources de revenus)	1. Quinze jours 2. 15-22 jours 3. 22 jours-1 mois 4. 1-3 mois 5. 3-6 mois 6. Ne sait pas.	1. Ordinaire 2. Exceptionnelle / à cause de problèmes 3. Exceptionnelle sans chocs 4. Ne sait pas.
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								

Section E.- Revenus. crédit. épargne

1. Quelle est la principale source de revenus de votre ménage ?	<input type="text"/>	E2. Qui participe à cette activité/Qui reçoit ce revenu ?	<input type="text"/>	E6. Quelle est votre seconde source de revenu	<input type="text"/>	E7. Qui participe à cette activité/Qui reçoit ce revenu ?	<input type="text"/>	E11. Quelle est votre troisième source de revenu	<input type="text"/>	E12. Qui participe à cette activité/Qui reçoit ce revenu ?	<input type="text"/>	E15. Quelle est votre quatrième source de revenu ?	<input type="text"/>	E16. Qui participe à cette activité/Qui reçoit ce revenu ?	<input type="text"/>
				Si 99 aller à F1.				Si 99 aller à F1.				Si 99 aller à F1.			
E3. Quels mois de l'année votre ménage pratique principalement cette activité ou reçoit-il ce revenu ? <input type="text"/> 1=Tous mois 2.Qq mois. / 1.Oui, 2=Non dans les bacs				E8. Quels mois de l'année votre ménage pratique principalement cette activité ou reçoit-il ce revenu ? <input type="text"/> 1=Tous mois 2.Qq mois. / 1.Oui, 2Non dans bacs				E12. Quels mois de l'année votre ménage pratique principalement cette activité ou reçoit-il ce revenu ? <input type="text"/> 1=Tous mois 2.Qq mois. / 1.Oui, 2Non dans bacs				E16. Quels mois de l'année votre ménage pratique principalement cette activité ou reçoit-il ce revenu ? <input type="text"/> 1=Tous mois 2.Qq mois. / 1.Oui, 2Non dans bacs			
Janv	<input type="text"/>	Juillet	<input type="text"/>	Janv	<input type="text"/>	Juillet	<input type="text"/>	Janv	<input type="text"/>	Juillet	<input type="text"/>	Janv	<input type="text"/>	Juillet	<input type="text"/>
Fev	<input type="text"/>	Août	<input type="text"/>	Fev	<input type="text"/>	Août	<input type="text"/>	Fev	<input type="text"/>	Août	<input type="text"/>	Fev	<input type="text"/>	Août	<input type="text"/>
Mars	<input type="text"/>	Sept.	<input type="text"/>	Mars	<input type="text"/>	Sept.	<input type="text"/>	Mars	<input type="text"/>	Sept.	<input type="text"/>	Mars	<input type="text"/>	Sept.	<input type="text"/>
Avril	<input type="text"/>	Oct.	<input type="text"/>	Avril	<input type="text"/>	Oct.	<input type="text"/>	Avril	<input type="text"/>	Oct.	<input type="text"/>	Avril	<input type="text"/>	Oct.	<input type="text"/>
Mai	<input type="text"/>	Nov	<input type="text"/>	Mai	<input type="text"/>	Nov	<input type="text"/>	Mai	<input type="text"/>	Nov	<input type="text"/>	Mai	<input type="text"/>	Nov	<input type="text"/>
Juin	<input type="text"/>	Dec	<input type="text"/>	Juin	<input type="text"/>	Dec	<input type="text"/>	Juin	<input type="text"/>	Dec	<input type="text"/>	Juin	<input type="text"/>	Dec	<input type="text"/>
E4. Montant de ce revenu principal au cours des 12 derniers mois (gourdes):				<input type="text"/>				E9. Montant de ce revenu principal au cours des 12 derniers mois (gourdes):				<input type="text"/>			
E5. Qui est chargé de gérer ces ressources dans le ménage ?				<input type="text"/>				E13. Montant de ce revenu principal au cours des 12 derniers mois (gourdes):				<input type="text"/>			
E10 Qui est chargé de gérer ces ressources dans le ménage ?				<input type="text"/>				E14 Qui est chargé de gérer ces ressources dans le ménage				<input type="text"/>			
E17. Montant de ce revenu principal au cours des 12 derniers mois (gourdes):				<input type="text"/>				E18 Qui est chargé de gérer ces ressources dans le ménage				<input type="text"/>			

Source de revenu

01	02	03	04	05	06	07	08
Vente de produits de votre exploitation agricole	Vente individuelles de journées de travail dans l'agriculture/local/ migration interne	Vente individuelle de journées de travail / migration externe	Vente collective de journées de travail (eskwad, konbit, etc)	Elevage	Pêche, chasse	Production indépendante biens (agro-alim, ébéniste, couture /tailleur, fabrication bateaux), construction (boss mason, charpentier, etc.)	Artisanat indépendant (production tableaux, sculptures, masques, chapeaux, balais, etc)
09	10	11	12	13	14	15	16
Production indépendante de sel marin	Commerce indépendant de produits agricoles au détail	Commerce indépendant de produits agricoles en gros	Commerce indépendant de produits non-agricoles au détail	Commerce indépendant de produits non-agricoles en gros	Services indépendants (hôtel/restauration, transport, réparations, coiffure, éducation, santé, services financiers crédit-épargne, ONG)	Travail salarié dans Production biens (agro-alim, ébéniste, couture /tailleur, fabrication bateaux), dans construction (boss mason, charpentier, etc.)	Travail salarié dans Artisanat (production tableaux, sculptures, masques, chapeaux, balais, etc)
17	18	19	20	21	23	25	27
Travail salarié/Production de sel marin	Travail salarié commerce (employé dans boutique)	Travail salarié/ autres services (hôtel/restauration, transport, réparations, coiffure, éducation, santé, services)	Travail salarié occasionnel, djobs (non continu)	Vente de bois ou charbon de bois	Transferts de personnes vivant en Haïti	Rentes foncières et autres rentes	Autres
				22	24	26	99
				Vente de produits de l'aide alimentaire	Transferts de personnes vivant à l'étranger	Mendicité	Pas d'autre source de revenu

Qui participe ? / Qui est chargé de gérer la ressource ?

01	02	03	04	05	06	07	08
Homme seulement	Femme seulement	Hommes & femmes	Filles seulement	Garçons seulement	Adultes seulement	Enfants seulement	Surtout les hommes
09.	10		11		12		13
Surtout les femmes	Surtout les garçons		Surtout les filles		Tout le monde		Personne

Section E. Revenus, crédit, épargne (suite)

E19	Quel est le montant des autres revenus du ménage (hors les revenus précédemment déclarés) ? En gourdes S'il n'y a pas de revenu, écrire « 00 »	Transfert de ménages vivant en Haïti	_ _ _ _ _ _ _
		Transfert de ménage vivant à l'étranger	_ _ _ _ _ _ _
		Dons	_ _ _ _ _ _ _
		Autres revenus	_ _ _ _ _ _ _

E20	Globalement, comment le revenu du ménage a-t-il évolué par rapport à l'an dernier ?	1	Est resté stable
		2	A augmenté
		3	A diminué
		4	Ne sait pas

E21	Votre ménage a-t-il accès à une source de crédit ?	1	Oui
		2	Non → E23

E22	Si oui, à quelle source de crédit votre ménage a-t-il accès ? Plusieurs réponses.	1	Amis, famille
		2	Commerçant local
		3	Usurier (ponya)
		4	Bric-à-brac
		5	Vente production sur pied
		6	Coopératives
		7	Caisses populaires
		8	Banque
		9	Autre

E23	Est-ce que votre ménage a pu épargner au cours des 12 derniers mois ?	1	Oui
		2	Non, tout juste l'équilibre entre revenus et dépenses → F1
		3	Non, obligé de prélever sur l'épargne antérieure → F1
		4	Non, obligé de s'endetter → F1

E24	Si oui, où/sous quelle forme votre ménage a-t-il épargné ? Plusieurs réponses.	1	Tontine (sol, sangl, sabotay)
		2	Coopérative
		3	Caisse populaire
		4	Banque
		5	Achat de cheptel/bétail
		6	Autres formes d'épargne

Section F.- Sécurité alimentaire

F1. Pendant quel mois au cours des 12 derniers mois (...) votre ménage a-t-il mangé de la nourriture provenant de ?	Votre propre production agricole	Votre propre production animale	Chasse, cueillette, ramassage	Votre propre pêche	Du marché	De transferts de ménages vivant en Haïti	Des transferts de ménages vivant à l'étranger	Aide alimentaire
Ecrivez une croix dans la case. Si quelques mois, écrire la croix puis poser la question pour identifier les mois. Ecrire une croix pour chaque mois précisée par l'enquête.								
Tous mois								
Jamais								
Quelques mois								
Octobre 06								
Novembre 06								
Décembre 06								
Janvier 07								
Février 07								
Mars 07								
Avril 07								
Mai 07								
Juin 07								
Juillet 07								
Août 07								
Septembre 07								

F2	Durant quels mois de l'année la disponibilité d'aliments pour le ménage est-elle insuffisante ? Plusieurs réponses	1	Janvier	7	Juillet
		2	Février	8	Août
		3	Mars	9	Septembre
		4	Avril	10	Octobre
		5	Mai	11	Novembre
		6	Juin	12	Décembre
		13. Jamais			

F3	Aujourd'hui est-ce que vous consommez moins, la même quantité ou plus d'aliments que l'année dernière, à la même période ?	1	Moins
		2	Même quantité
		3	Plus

F4.	Habituellement, combien de membres du ménage mangent à la maison ?	Nombre de membres <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	
F5.	Habituellement, partagez-vous les aliments avec d'autres personnes externes à votre ménage ?	1	Oui
		2	Non F7
F6	Si oui, avec combien de personnes ?	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	

F7	Habituellement, combien de fois les membres du ménage ont-ils l'occasion de manger par jour en période normale ? Si non applicable, écrire 9 dans le bac correspondant	Enfants garçons 6-15 ans Enfants filles 6-15 ans Non applicable	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	Hommes 15 ans et plus Femmes 15 ans et plus Non applicable	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>
-----------	--	---	---	--	---

F8	Habituellement, combien de fois les membres du ménage ont-ils l'occasion de manger par jour en période de soudure ? Si non applicable, écrire 9 dans le bac correspondant	Enfants garçons 6-15 ans Enfants filles 6-15 ans Non applicable	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>	Hommes 15 ans et plus Femmes 15 ans et plus Non applicable	<div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>
-----------	---	---	---	--	---

F9	Hier, combien de fois votre ménage a-t-il eu l'occasion de manger ?	Nombre d'occasions de manger <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; margin: 0 auto;"></div>
-----------	--	---

F10. Combien de jours au cours de la semaine dernière les membres de votre ménage ont-ils consommé les produits alimentaires suivants et d'où proviennent ces aliments ?	Nombre de jours de consommation (0 à 7 jours)	Provenance principale	Provenance secondaire	F11. Pour faire face au manque de nourriture ou au manque d'argent pour acheter la nourriture, est-ce qu'il est arrivé, au cours du mois dernier, de	Jamais	Rarement	Quelquefois	Souvent	Tous les jours de la semaine
		1. Production propre 2. Achat au comptant 3. Achat à crédit 4. Echange/Troc/boukante 5. Emprunt 6. Transfert d'un autre ménage vivant en Haïti 7. Transfert d'un autre ménage vivant à l'étranger 8. Paiement en nature reçu 9. Chasse/cueillette/pêche 10. Mendicité 11. Aide alimentaire 12. Ne sait pas 13. Chez le voisin 99. Pas de réponse/Pas d'autre source							
Mais (grain, farine, moulu)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Ne rien manger de toute la journée	1	2	3	4	5
Blé (farine, bulgare)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Réduire nombre repas	1	2	3	4	5
Petit-mil	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Réduire les quantités de nourriture aux repas	1	2	3	4	5
Riz	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Emprunter de la nourriture ou compter sur l'aide de parents ou amis extérieurs au ménage	1	2	3	4	5
Manioc/cassave	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Manger les aliments les moins coûteurs ou les moins préférés	1	2	3	4	5
Patate, igname, pomme de terre	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Acheter nourriture à crédit	1	2	3	4	5
Banane plantain	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Manger des aliments peu familiers ou provenant de la chasse / cueillette	1	2	3	4	5
Lam / labapin / Djaka	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Procéder à une récolte précoce	1	2	3	4	5
Pois	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Manger les semences	1	2	3	4	5
Pistache/noix/mamba	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Envoyer les membres du ménage manger ailleurs	1	2	3	4	5
Huile/grasses/Cocoyer	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Envoyer les membres du ménage mendier	1	2	3	4	5
Poisson et fruits de mer	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Réduire la consommation des adultes en faveur des enfants	1	2	3	4	5
Volaille	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Dépendre de travaux occasionnels (djobs) pour pouvoir manger	1	2	3	4	5
Viande	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Œufs	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Lait/produits laitiers	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Légumes/feuilles/giromont	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Fruits	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Spaghetti/Macaroni	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Sucre	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Pain/beignets	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
Chocolat/Cacao	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						
CSB/Farine de pomme de terre	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>						

F12. Est-ce que vous pensez qu'on pourrait différencier les ménages de cette localité entre celles qui ont toujours faim, celles qui ont parfois faim et celles qui n'ont jamais faim ?			1	Oui
			2	Non
F13. Dans quel groupe est-ce que vous situez votre ménage ? celui de ceux qui ... au cours des 12 derniers mois ?			1	Jamais faim → Aller à F15
			2	Parfois faim
			3	Faim pendant la période de soudure
			4	Faim pendant la période de la rentrée des classes
			5	Faim pendant la période des maladies récurrentes de la zone
			6	Toujours faim

F14	Si votre ménage a (des fois) ou (toujours faim) croyez vous que c'est parce que [...] <i>Lisez les alternatives une a une</i>	1=oui 2=non
1.- Pas d'emploi ou pas assez d'emplois		<input type="checkbox"/>
2.- Aucun/Faible niveau d'étude pour emploi rémunérateur		<input type="checkbox"/>
3.- Cultures relativement moins rentables, d'ou faible revenu		<input type="checkbox"/>
4.- Pas assez de terre, quantité produite faible		<input type="checkbox"/>
5.- Augmentation des prix des produits alimentaires		<input type="checkbox"/>
6.- Baisse des prix de vente de vos produits/services		<input type="checkbox"/>
7.- Aucune, faible diversification des sources de revenu		<input type="checkbox"/>
8.- Diversification de sources de revenu peu « rentables »		<input type="checkbox"/>
9.- Chocs climatiques (sécheresse inondation)		<input type="checkbox"/>
10.- Pas d'accès au crédit		<input type="checkbox"/>

F15. Votre ménage a-t-il donné des aliments au cours des 6 derniers mois ?	1	Oui
	2	Non → F17
F16. Si oui, à qui ?	1	Ménage apparenté
	2	Ménages voisins
	3	Ménages pauvres de la localité
F17. Votre ménage a-t-il reçu des aliments au cours des 6 derniers mois ?	1	Oui
	2	Non → F22
F18. Si oui, de la part de qui ? Si 7 → F20 Si 3 à 6 ou 8 → F21	1	Ménage vivant en Haïti
	2	Ménage vivant à l'étranger
	3	Notable
	4	Eglise, pasteur
	5	Gouvernement
	6	Association/Org communautaire
	7	ONG / OI : Distribution
	8	Autre, préciser

F19. C'est un ménage vivant en Haïti ou à l'étranger qui vous a envoyé les aliments. Quelle est la régularité de ces transferts ? Aller à F22	1	Chaque semaine
	2	Chaque mois
	3	Chaque 3 mois
	4	Chaque 6 mois
	5	Aucune, une/quelquefois dans l'année
	6	Uniquement en période de difficultés
F20. De quelle ONG ou Organisation Internationale (OI) s'agit-il ?	1	PAM
	2	USAID
	3	Union Européenne/BND
	4	ACF
	5	CARE
	6	CRS
	7	Autre, préciser
	8	Ne sait pas
F21. De quel type d'aide s'agit-il ?	1	Distribution d'urgence
	2	Food for work /Vivres contre travail
	3	Cantine scolaire
	4	Santé maternelle & infantile
	5	Ration familiale HIV/TB
	6	Autre, préciser
F22. Si vous aviez besoin d'aliments, à qui demanderiez-vous ?	1	Ménage vivant en Haïti
	2	Ménage vivant à l'étranger
	3	Notable
	4	Eglise, pasteur
	5	Gouvernement
	6	Association/Org communautaire
	7	ONG / OI : Distribution
	8	Autre, préciser
F23. Votre ménage a-t-il reçu une aide non alimentaire au cours des 6 derniers mois ?	1	Oui
	2	Non → G1 (Dépenses)
F24. Si oui, de la part de qui ? Si 3 à 8 → F26	1	Ménage vivant en Haïti
	2	Ménage vivant à l'étranger
	3	Notable
	4	Eglise, pasteur
	5	Gouvernement
	6	Association/Org communautaire
	7	ONG / OI : Distribution
	8	Autre, préciser
F25. Quelle est la régularité de ces transferts ?	1	Chaque semaine
	2	Chaque mois
	3	Chaque 3 mois
	4	Chaque 6 mois
	5	Aucune, une/quelquefois dans l'année
	6	Uniquement en période de difficultés
F26. Si oui, dans quel domaine ?	1	Education
	2	Santé
	3	Construction
	4	Articles pour la maison
	5	Semences
	6	Outils
	7	Animaux
	8	Autre, préciser

Section G- Dépenses (consommation et autres)

G1. Combien avez vous dépensé au cours du mois passé pour acquérir les aliments suivants (ainsi que alcools et tabac)?	Exis- tence dépense. 1=Oui, 2=Non	Montant pour le mois passé Gdes	Principal Mode de règlement 1. Au comptant 2. A crédit
Maïs, Petit-mil	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Riz	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Tubercules et féculents (manioc, igname, pomme de terre)	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Légumes	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Laits et produits laitiers	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Fruits	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Poisson	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Volaille	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Viande	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Œufs	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Huile et graisse	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Sucre	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Sel	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Thé, café	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Aliments hors domicile	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Alcool	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Tabac	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

G2. Combien avez vous dépensé au cours des 6 derniers mois pour [...] ?	Exis- tence dépense. 1=Oui, 2=Non	Montant pour les 6 derniers Mois Gdes	Principa l Mode de règleme nt 1. Au
Education - Ecolage, frais d'inscription	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Education - Livres et fournitures	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Education - Nourriture (cantine, autres)	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Santé (consultations, medic)	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Logement - Eau, électricité, gaz, charbon	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Logement - Loyer	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Logement - Téléphone	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Logement - Equipement (radio, TV..)	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Logement - Construction/réparation logement	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Transport	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Habillement/Chaussures	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Fêtes/événements sociaux	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Transferts vers d'autres ménages en Haïti	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Transferts vers d'autres ménages à l'étranger	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Remboursement de dettes <u>du ménage</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Impôts et taxes <u>du ménage</u>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Autre (spécifier)	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

G3. Quels sont les postes qui ont le plus augmenté dans vos dépenses au cours des 6 derniers mois ?		1=Oui 2=Non
Aliments		<input type="checkbox"/>
Education		<input type="checkbox"/>
Santé		<input type="checkbox"/>
Logement		<input type="checkbox"/>
Transport		<input type="checkbox"/>
Habillement/Chaussures		<input type="checkbox"/>
Fêtes/Événements		<input type="checkbox"/>
Dettes		<input type="checkbox"/>

G4. Combien avez vous dépensé au cours des 6 derniers mois pour acquérir les biens et services suivants ?	Exis-tence dépense. 1=Oui, 2=Non	Montant pour les 6 derniers Mois GGourdes	Principal Mode de règlement 1. Au comptant 2. A crédit
Rente/Loyer affermage parcelles (Valeur annuelle ramenée aux 6 derniers mois)	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Intrants agricoles (semences, engrais et produits phytosanitaires)	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Achat Matériel agricole	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Location Matériel agricole	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Paieement main-d'œuvre	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Paieement accès au mode d'irrigation	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Achat / location outils/équipements non-agricoles	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Remboursement de dettes (activité économique)	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Impôts et taxes	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>
Autres, spécifier	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>

Section H- Agriculture					
H0.	Est-ce que, au cours ds 12 derniers mois, vous ou l'un des membres de votre ménage a pratiqué l'agriculture à compte propre ?	1	Oui, à compte propre		
		2	Non, comme travailleur Aller à I1.		
		3	Non Aller à I1.		
H1. De combien de parcelles disposent les membres du ménage ?	Mode de tenure	Nombre de parcelles	Superficie totale en carreaux		
	Héritée	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/>		
	Achetée	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/>		
	Obtenue en affermage	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/>		
	Obtenue en métayage	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/>		
	Obtenue en potèk	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/>		
	Occupation de fait	<input type="text"/>	<input type="text"/> , <input type="text"/>		
H2. Quelle est l'utilisation des parcelles disponibles au cours des 12 derniers mois ?	Utilisation	Nombre de parcelles			
	Cultivée par le ménage	<input type="text"/>			
	Louée/affermage	<input type="text"/>			
	Louée/ métayage	<input type="text"/>			
	En jachère	<input type="text"/>			
	Cédée en « potèk »	<input type="text"/>			
	Non cultivée/manque semences	<input type="text"/>			
	Non cultivée/manque irrigation	<input type="text"/>			
	Non cultivée/érosion	<input type="text"/>			
H4. Principales cultures au cours des 12 derniers mois ?	Culture 1	Culture 2	Culture 3	Culture 4	Liste des Cultures 01.Mais
H5. Est-ce que l'on utilise des engrais pour ces cultures ? 1.-Oui, engrais naturel 2.-Oui, engrais chimique 3.-Non, trop cher 4.-Non, pas nécessaire	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	02.Riz 03.Sorgho 04.Haricot 05. Légumes 06.Canne 7.Café/Cacao
H6. Quel est le principal mode d'irrigation utilisé pour ces cultures ? 1.Mécanique 2. Manuel 3.Canal 4. Lagon 5.Pluie → Aller à H7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	8.Tubercules 9. Banane 10.Pois Congo/Nègre 11.Pois souche 12. Echalote
H6a. Est-ce que vous payez l'irrigation ? 1. Oui 2. Non → H7.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	13. Arachide 14. Autre 99.Aucune autre
H6b. Quel est le coût de l'irrigation (semaine, mois) ? gdes	C <input type="text"/> U <input type="text"/>	C <input type="text"/> U <input type="text"/>	C <input type="text"/> U <input type="text"/>	C <input type="text"/> U <input type="text"/>	Unité de temps 1. Jour 2. Semaine 3.Mois
H7. Est-ce que vous avez fait la récolte au cours des 12 derniers mois ? 1. Oui 2. Non, vente sur pied 3. Non, causes climatiques Si 2 ou 3 → Aller à I0.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
H8. Quelle main-d'œuvre a été mobilisée pour la récolte ? Plusieurs réponses 1. Konbit gratuit 2. Konbit rémunéré 3. Eskwad, avanjou 4. Travail individuel payé 5. Main-d'œuvre familiale	1. 2. 3. 4. 5.	1. 2. 3. 4. 5.	1. 2. 3. 4. 5. .	1. 2. 3. 4. 5. .	Unité de mesure 1. Petite marmite 2. Grande marmite ou Kaniste 3. Bidon (6 grandes marmites) 4. Sac 5. Petit Sac 6. Barik (40GM)
H9. Production récoltée de cette culture au cours des 12 derniers mois ?	Q <input type="text"/> U <input type="text"/>	Q <input type="text"/> U <input type="text"/>	Q <input type="text"/> U <input type="text"/>	Q <input type="text"/> U <input type="text"/>	7. Bokit (5 GM) 8. Panye (2P= 1 petit sac)
H10. Part (%) autoconsommée	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	9. Pake (legim) 10. Chay (2 makout) 11. Makout
H11. Part (%) vendue	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	12. Djakout 13. Rejim (bannann) 14. Kabwet
H12. Part (%) pour semences	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	<input type="text"/> %	15. Kg

Section I.- Elevage et pêche

I0	Est-ce vous ou l'un des membres du ménage a pratiqué l'élevage/gade bêt à compte propre au cours des 12 derniers mois ?	1	Oui		
		2	Non → Aller à I6		

I1	I2	I3	I4	I5
Espèces	Nombre de tête d'animaux (au moment de l'enquête)	Principal mode d'acquisition	Comment le nombre de tête a –t-il évolué au cours des 12 derniers mois ?	Combien de tête avez vous vendu au titre de produits d'élevage au cours des douze dernier mois ?
	S'il n'y en a pas écrire 000	1.- Achat 2.- Don 3.- Heritage 4.- Gadyenaj 5.- Produit d'élevage 6.- Produit Gadyenaj 7.- Autres	1.A augmente 2.- Est reste stable 3.-A diminue	
1 <u>Volaille</u>	_ _ _	_	_	_ _ _
2 <u>Cabrit</u>	_ _ _	_	_	_ _ _
3 <u>Cochon</u>	_ _ _	_	_	_ _ _
4 <u>Mouton</u>	_ _ _	_	_	_ _ _
5 <u>Bœuf</u>	_ _ _	_	_	_ _ _
6 <u>Ane</u>	_ _ _	_	_	_ _ _
7 <u>Mulet</u>	_ _ _	_	_	_ _ _
8 <u>Cheval</u>	_ _ _	_	_	_ _ _
I6	I7	I8	I9	I10
Apiculture Est-ce vous ou l'un des membres du ménage a pratiqué l'apiculture à compte propre au cours des 12 derniers mois ? 1. Oui 2.Non == Aller I11	Nombre de ruches disponibles au moment de l'enquête	Principal mode d'acquisition 1.- Achat 2.- Don 3.- Heritage 4.- Autres	Comment le nombre de ruches a –t-il évolué au cours des 12 derniers mois ? 1.A augmente 2.- Est reste stable 3.-A diminue	Combien de gallons de miel avez-vous produit au cours des 12 derniers mois ?
_	_ _	_	_	_ _ _ gallons

I11	Est-ce vous ou l'un des membres du ménage a pratiqué la pêche à compte propre au cours des 12 derniers mois ?	1	Oui, à compte propre		
		2	Non, comme travailleur → Aller à J1		
		3	Non → Aller à J1		

I12	Quel est la principale unité de pêche dont dispose votre ménage ?	1	Pirogue/Bwa fouye		
		2	Canot en bois à voile		
		3	Barques en bois avec moteur hors-bord		
		4	Coralen		

I13	Mode de tenure de cette principale unité de pêche ?	1	Hérité		
		2	Acheté		
		3	Loué		
		4	Emprunté (usage gratuit)		

I14	Quel est le principal outil de pêche dont dispose votre ménage ?	1	Ligne		
		2	Filet		
		3	Senne de plage		
		4	Nasses		
		5	DCP		
		6	Fusils de pêche		
		7	Autres		

I15	Mode de tenure de ce principal outil de pêche ?	1	Hérité		
		2	Acheté		
		3	Loué		
		4	Emprunté (usage gratuit)		

I16	Quels sont les produits de la pêche ? Plusieurs réponses	1	« Poissons roses »		
		2	« Poissons blancs »		
		3	Lambi, chair et coquilles		
		4	Langoustes		
		5	Crevettes		
		6	Autres		
		7			

Section J.- Vulnérabilité Vécue

J1. Le ménage a-t-il été négativement affecté par l'un des types de problèmes suivants pendant les 12 derniers mois ?		J2. Est-ce que [...] a provoqué une réduction ou une perte en termes de :		J3. Est-ce que [...] a affecté la capacité de votre ménage de produire ou d'acheter assez à manger ?
		Revenus	Biens bétails, équipement	
		1=OUI 2=NON 3=pas de changements 4=NSP	1=OUI 2=NON 3= pas de changements 4=NSP	1=Oui 2=Non 3.=Ne sait pas
1	Maladie/accident grave membre ménage	1=OUI 2=NON		
2	Décès d'1 membre apporteur ressources			
3	Prise en charge nouveaux membres			
4	Epidémie humaine			
5	Augmentation prix biens alimentaires			
6	Rareté aliments de base sur le marché			
7	Maladies animaux			
8	Maladies cultures			
9	Augmentation prix semences			
10	Augmentation prix engrais			
11	Baisse prix relatif produits agricoles			
12	Equipements, outils en panne			
13	Perte emploi ou faillite entreprise			
14	Diminution salaire/revenu membres			
15	Diminution de la demande			
16	Cyclones, inondations			
17	Sécheresse			
18	Pluies irrégulières			
19	Arrêt de l'aide (transferts) des parents/amis			
20	Insécurité (vol, kidnapping)			
21	Autres			
Pas de chocs : K1 (Capacités de réponse)				

J7.	Qu'est-ce que le ménage a fait pour compenser ou résoudre cette baisse ou perte de revenus et/ou actifs ?	
Ne pas lire les alternatives. Trois réponses au plus.		
1.	Vente du stock de produits agricoles/semences disponible	
2.	Réduction de la quantité d'alimentation/nbre de repas	
3.	Réduction de la qualité d'alimentation/nbre de repas	
4.	Nourriture achetée à crédit	
5.	Travail pour nourriture (Food-for-Work)	
6.	Consommer des récolte précoces	
7.	Consommer des aliments sauvages	
8.	Consommer des semences	
9.	Prélever sur l'épargne monétaire disponible	
10.	Transferts d'aliments de ménages vivant en Haïti	_ _
11.	Transferts d'aliments de ménages vivant à l'étranger	
12.	Transferts monétaires de ménages vivant en Haïti	
13.	Transferts monétaires de ménages vivant à l'étranger	_ _
14.	Plane (mont-de-piété) des objets appartenant au ménage	
15.	Vente d'animaux	
16.	Vente de biens (hors outils/équipements)	_ _
17.	Vente de parcelles	
18.	Cession de parcelles en poték	
19.	Plane d'équipements/outils pouvant générer des revenus	
20.	Vente d'équipements/outils pouvant générer des revenus	
21.	Emprunts contractés auprès de parents/amis	
22.	Emprunts auprès des prêteurs/commerçants	
23.	Réduction des dépenses	
24.	Retrait des enfants de l'école	
25.	Placer les enfants en domesticité	
26.	Coupe d'arbre/Fabrication de charbon	
27.	Cueillette et vente accrues de ressources naturelles	
28.	Travail temporaire	
29.	Emigration pour chercher du travail (vers autres pays)	
30.	Migration interne pour chercher du travail (vers autre villes/localite)	
31.	Enfants envoyés au travail pour l'argent ou nourriture	
32.	Travail pour programme de secours du Gouv., ONG ou des NU	
33.	Mendicité	
34.	Autres	
35.	RIEN	

Ecrire le numéro du choc	
J4.Choc le plus important 1	_ _
J5.Choc le plus important 2	_ _
J6.Choc le plus important 3	

Section K.- Capacités de réponses futures

K1.	En cas d'aggravation de votre situation qu'est ce que vous pourrez envisager de faire pour vous procurer de la nourriture ? Ne pas lire les alternatives. Trois réponses au plus.	
1.	Vente du stock de produits agricoles/semences disponible	
2.	Réduction de la quantité d'alimentation/nbre de repas	
3.	Réduction de la qualité d'alimentation/nbre de repas	
4.	Nourriture achetée à crédit	
5.	Travail pour nourriture (Food-for-Work)	
6.	Consommer des récolte précoces	
7.	Consommer des aliments sauvages	
8.	Consommer des semences	
9.	Prélever sur l'épargne monétaire disponible	
10.	Transferts d'aliments de ménages vivant en Haïti	_ _
11.	Transferts d'aliments de ménages vivant à l'étranger	
12.	Transferts monétaires de ménages vivant en Haïti	
13.	Transferts monétaires de ménages vivant à l'étranger	_ _
14.	Plane (mont-de-piété) des objets appartenant au ménage	
15.	Vente d'animaux	
16.	Vente de biens (hors outils/équipements)	_ _
17.	Vente de parcelles	
18.	Cession de parcelles en poték	
19.	Plane d'équipements/outils pouvant générer des revenus	
20.	Vente d'équipements/outils pouvant générer des revenus	
21.	Emprunts contractés auprès de parents/amis	
22.	Emprunts auprès des prêteurs/commerçants	
23.	Réduction des dépenses	
24.	Retrait des enfants de l'école	
25.	Placer les enfants en domesticité	
26.	Coupe d'arbre/Fabrication de charbon	
27.	Cueillette et vente accrues de ressources naturelles	
28.	Travail temporaire	
29.	Emigration pour chercher du travail (vers autres pays)	
30.	Migration interne pour chercher du travail (vers autre villes/localite)	
31.	Enfants envoyés au travail pour l'argent ou nourriture	
32.	Travail pour programme de secours du Gouv., ONG ou des NU	
33.	Mendicité	
34.	Autres	
35.	RIEN	
36.	Ne conçoit pas une aggravation de sa situation	